

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY

z 19. januára 2010

o existencii nadmerného deficitu v Rakúsku

(2010/282/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 126 ods. 6 v spojení s článkom 126 ods. 13 a článkom 136,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na pripomienky Rakúska,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 126 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa členské štáty majú vyhýbať nadmernému deficitu verejných financií.
- (2) Pakt stability a rastu vychádza z cieľa zdravých verejných financií, ktoré sú prostriedkom na posilnenie podmienok na cenovú stabilitu a silný udržateľný rast smerujúci k vytváraniu pracovných miest.
- (3) V postupe pri nadmernom deficite podľa článku 126 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, objasnenom v nariadení Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchlňovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku⁽¹⁾ (ktoré je súčasťou Paktu stability a rastu), sa ustanovuje povinnosť prijať rozhodnutie o existencii nadmerného deficitu. Nariadenie (ES) č. 1467/97 tiež obsahuje ustanovenia pre vykonávanie článku 104 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva, ktorý sa stal článkom 126 Zmluvy o fungovaní Európskej únie. V protokole o postupe pri nadmernom deficite pripojenom k Zmluve o fungovaní Európskej únie sa

ustanovujú ďalšie ustanovenia týkajúce sa vykonávania postupu pri nadmernom deficite. V nariadení Rady (ES) č. 479/2009⁽²⁾ sa ustanovujú podrobné pravidlá a definície na uplatňovanie ustanovení uvedeného protokolu.

- (4) Cieľom reformy Paktu stability a rastu z roku 2005 bolo posilniť jeho účinnosť a hospodárske základy, ako aj zabezpečiť udržateľnosť verejných financií z dlhodobého hľadiska. Malo sa ňou zaistiť, aby sa vo všetkých krokoch v rámci postupu pri nadmernom deficite v plnej miere zohľadňovala najmä hospodárska a rozpočtová situácia. V tomto zmysle Pakt stability a rastu vytvára rámec na podporu vládnych politík zameraných na rýchle obnovenie zdravej rozpočtovej pozície so zreteľom na hospodársku situáciu.
- (5) V článku 104 ods. 5 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva, ktorý sa stal článkom 126 ods. 5 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, sa od Komisie vyžadovalo, aby predložila Rade stanovisko, ak sa domnieva, že v členskom štáte existuje alebo by mohol vzniknúť nadmerný deficit. Komisia s prihliadnutím na svoju správu podľa článku 104 ods. 3 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva, ktorý sa stal článkom 126 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, a so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a finančného výboru v súlade s článkom 104 ods. 4 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva, ktorý sa stal článkom 126 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, dospela k záveru, že v Rakúsku existoval nadmerný deficit. Komisia preto 11. novembra 2009 predložila Rade takéto stanovisko týkajúce sa Rakúska⁽³⁾.
- (6) V článku 126 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa ustanovuje, že Rada by mala zvážiť všetky pripomienky, ktoré si príslušný členský štát želá vyjadriť predtým, ako Rada po celkovom posúdení rozhodne o tom, či existuje nadmerný deficit. V prípade Rakúska toto celkové posúdenie viedlo k záverom uvedeným v tomto rozhodnutí.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 1.

⁽³⁾ Všetky dokumenty týkajúce sa postupu pri nadmernom deficite v prípade Rakúska sa nachádzajú na tejto internetovej stránke: http://ec.europa.eu/economy_finance/netstartsearch/pdfsearch/pdf.cfm?mode=_m2

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6.

- (7) Podľa údajov, ktoré oznámili rakúske orgány v októbri 2009, sa očakáva, že deficit verejných financií v Rakúsku v roku 2009 dosiahne 3,9 % HDP, takže zostane nad úrovňou referenčnej hodnoty 3 % HDP a nebude sa k nej približovať. Na základe predpovede útvarov Komisie z jesene 2009 sa plánované prekročenie referenčnej hodnoty stále považuje za výnimočné v zmysle zmluvy a Paktu stability a rastu. Deficit predovšetkým vyplýval z prudkého hospodárskeho poklesu v zmysle zmluvy a Paktu stability a rastu. Podľa predpovede útvarov Komisie z jesene 2009 sa očakáva, že reálny HDP v Rakúsku v roku 2009 prudko klesne na – 3,7 %. Recesia je odrazom náhleho zníženia v oblasti súkromných investícií a zahraničného obchodu v oblasti výrobného sektora orientovaného na vývoz, a to v dôsledku finančnej krízy a globálneho spomaľovania, a najmä oveľa nižších vyhládok rastu u hlavných obchodných partnerov (eurozóna, stredná a východná Európa). Okrem toho plánované prekročenie referenčnej hodnoty sa nemôže považovať za dočasné. Podľa predpovede útvarov Komisie z jesene 2009, v ktorej sa zohľadňujú fiškálne opatrenia prijaté v tomto roku, sa deficit zvýši v roku 2010 na 5,5 % a v roku 2011 na 5,3 % HDP za predpokladu nezmenenej politiky. Kritérium pre deficit podľa ustanovení zmluvy preto nie je splnené.
- (8) Podľa údajov, ktoré oznámili rakúske orgány v októbri 2009, bol hrubý dlh verejných financií od roku 2008 nad referenčnou hodnotou 60 % HDP a plánuje sa, že v roku 2009 zostane na úrovni 68,2 % HDP. V predpovedi útvarov Komisie z jesene 2009 sa predpokladá, že pomer dlhu bude rásť ďalej až do výšky 73,9 % v roku 2010 a 77 % HDP v roku 2011. Pomer dlhu nemožno považovať za dostatočne sa znižujúci a približujúci sa k referenčnej hodnote uspokojivým

tempom v zmysle zmluvy a Paktu stability a rastu. Kritérium pre dlh podľa ustanovení zmluvy preto nie je splnené.

- (9) Podľa článku 2 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1467/97 môžu byť v krokoch vedúcich k rozhodnutiu Rady o existencii nadmerného deficitu podľa článku 126 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie zohľadnené relevantné faktory len vtedy, ak je v plnom rozsahu splnená dvojitá podmienka, že deficit zostane na úrovni blízko referenčnej hodnoty a že jeho prekročenie nad referenčnú hodnotu je dočasné. V prípade Rakúska táto dvojitá podmienka nie je splnená. Preto sa v jednotlivých krokoch vedúcich k tomuto rozhodnutiu relevantné faktory nezohľadňujú,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Z celkového posúdenia vyplýva, že v Rakúsku existuje nadmerný deficit.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Rakúskej republike.

V Bruseli 19. januára 2010

Za Radu
predsedníčka
E. SALGADO